

6 Yf]W\ h' ' F Y[i `] Yfi b[

GUbX]`Y`G\Yn]ž`XYf`↑ b[Y`gØXUZf]_Ub]gW\Y`6]hWŁ]b! < ÅbX`Yfž
XYf`k Y[Yb`6Yhfi [g`Ub[Y`U[h]ghž`Uh`J cfk ØfZY
ni fØW_[Yk]YgYbž`5_h]cbÅfY`gY]bYg'; `cVU`': cfYI `ϕgh]hi hY
VYhfc[Yb`ni ` \ UVYb"G\Yn]. `5_h]cbÅfY` \ UVYb`g]W\`ZØf`6]`Xi b[
YbhgW\]YXYbž`b]W\h`ZØf`ϕj Ygh]h]cbYb`Hfc hn`gY]bYf
Ni fØW_k Y]gi b[`XYf`J cfk ØfZY`gU[hY`Y]b`GdfYW\Yf`XYf`Dc`nY]
XYg`@UbXYg`XYf`NY]hi b[`Gi bXUmH]a Ygž`XUgg`G\Yn]
ni [Ygh]a a h` \ UVYž`g]W\`gY`Vgh`ni`ghY`Yb`[Ya Y`XYh]j cb
6]hWŁ]b"WŁa`BYk`g`k`i`fXY`Y]b`< UZhVYZ\` `[Y[Yb`G\Yn]
Ui g[YghY`hž`bUW\XYa`nk`Y]`[YgW\ÅX][hY`ϕj YghcfYb`XYb
6]hWŁ]b! < ÅbX`Yf`VY]`XYf`gØXUZf]_Ub]gW\Yb`Dc`nY]`[Ya Y`XYh
\UhhYb`" `X`hnhž`k`Å` \fYbX`Yf`XUfØVYf`bUW\XYb_hž`g]W\`gY`Vgh`ni
ghY`Ybž` \Uh`G\Yn]` `XYf`U`g`GØXUZf]_Ug`Øb[ghYf`A]`]cbÅf
VYnY]W\`bYh`k]fX` `Ui W\`Y]bY / Ua d^Y`d/

GUbX]`Y`G\Yn]ž`XYf`'i b [Y`gØXUZf]_Ub]gWk Y`6]hWc]b!<ÀbX`Yfž
XYf`k Y [Yb`6Yhfi [g`Ub [Y`_U [h`]ghž`\Uh`J cfk ØfZY
ni fØW_[Yk]YgYbž`5_h]cbÀfY`gY]bYg; `cVU`': cfYI `≠bgh]hi hY
VYhfc [Yb`ni ` \UVYb`"

G\Yn]. `5_h]cbÀfY` \ UVYb`g]Wk `ZØf`6]`Xi b [
YbhgWk]YXYbž`b]Wk h`ZØf`≠bj Ygh]h]cbYb

Hfchn`gY]bYf`Ni fØW_k Y]gi b [`XYf`J cfk ØfZY`gU [hY`Y]b`GdfYWk Yf`XYf
Dc`nY]`XYg`@UbXYg`XYf`NY]hi b [`Gi bXUm`H]a Ygž`XUgg`G\Yn]
ni [Ygh]a a h`\UVYž`g]Wk`gY`Vgh`ni`ghY`Yb` [Ya Y`XYh`j cb
6]hWc]b`Wca`BYk`g`k`i`fXY`Y]b`<UZhVYZ\` [Y [Yb`G\Yn]`Ui`g [YghY`hž
bUWkXYa`nk`Y] [YgWk`ÀX] [hY`≠bj YghcfYb`XYb`6]hWc]b!<ÀbX`Yf`VY]
XYf`gØXUZf]_Ub]gWk`Yb`Dc`nY]` [Ya Y`XYh`\UhYb`"

→hnhž`k`À`fYbX`Yf`XUfØVYf`bUWkXYb_hž`g]Wk`gY`Vgh`ni`ghY`Ybž`\Uh
G\Yn]` `XYf`U`g`GØXUZf]_Ug`Øb [ghYf`A`]`cbÀf`VYnY]Wk`bYh`k`]fX`
Ui`Wk`Y]bY`VY`YfnhY`J`YfhY]X] [i b [`gY]bYf`HUhYb`Y]b [Y`Y]hYh`9f
gWk`i [`k`Y]hYf`J`cfgWk`À [Y`ni`fØW_ž`XUgg`XUg; `cVU`': cfYI `≠bgh]hi hY
Y]b` :]bUb`nX]Ybgh`Y]gh`B`UWk`U`DfØZVYf]Wk`h`j`cb`XYf`Gi`bXUm
H]a`Yg`gU [hY`G\Yn].

8]YgY`5_h]cbÀfY` \ UVYb`g]Wk`b]Wk`h`ZØf`≠bj Ygh]h]cbYbž
gcbXYfb`ZØf`i`bgYf`6]`Xi b [gdfc [fUa`a`Ub [Ya Y`XYh`l`bgYf
HfU]b]b [`VY]b`U`hYh`hYWk`b]gWk`Y`5bU`mgYž; fi`bX`U [Yb`i`bX
Y]b`V]ggWk`Yb`X]Yg`i`bX`XUg`G]Y [Y`Yb`ØVYf`i`bgž`i`a`≠f
Y] [YbYg`_`Y]bYg`dYfg`Òb`]Wk`Yg`Dc`fh`Zc`]c`ni`ZØ`fYbž`i`bX
\UbXY`b`b]Wk`h`ZØf`<G67`"

G\Yn]`Yf`_i`bXYh`X]Y`A`Ò [`]Wk`_Y]hž
 [YgWk`ÀX] [hY`5_h]cbÀfY`Ui`gni`_Ui`ZYb

8 Yf &- ! Å\ f][Y'6]hWc]b!< ÅbX'Yf'ZØ[hY'\]bni ž'XUgg'Yf'Yg'gY'hgUa
Z]bXYž'XUgg'Y]b][Y'5_h]cbÅfY'X]YgY'6Y\Ui dhi b[Yb'Ui ZghY''Ybž
cVkc\`g]Y'hUhgÅW'W'HY]'XYg'; YgWÅZhg'k UfYb"HfchnXYa ž
gU[hY'G\Yn]ž'Yf_i bXY'Yf'Yhnh'X]Y'A Õ['W_Y]hž'X]Y'5_h]cbÅfY
Ui Zni _Ui ZYb"

Ænk]gWYb'\UVYb'G\Yn]g'5bk Å'hY'[YgWk cFYbž'GhY''i b[bU\ a Y
ØVYf'ÆghU[fUa 'Ua '%) "'C_hcVYf'j YfÖZZYbh'W'hž'XUgg'g]Y
fYW'h]WY'GWf]hY'[Y[Yb'X]Y'Yb][Yb'Y]b'Y]hYb'k YfXYbž'X]Y'G\Yn]
VYgW'i'X][Ybž'g]Y'VYhfc[Yb'ni '\UVYb"

K Ug'XYb_gh'Xi'ØVYf'X]YgY'; YgW]W hY3'GU[Yb'G]Y'i bg'⇒fY
A Y]bi b['j]b'XYb'?ca a YbhUfYb'i bhYb"

6]'XbUWk Y]gY.'G\i hYfghcW_ž'D]l UVUmž'K]_]7ca a cbg

fŹ bWh]cbfKž'gž'XŁ'o'j Uf'ġž'Z'ġ'1'X"[Yh9`Ya Ybhg6mHU[BUa YfgŁQ\$Q'
Z'fK"[Yh9`Ya Ybh6mXf]XŁŁ'fYhi fb/'ġ'1'X"WfYUhY9`Ya YbhfgŁ/'ġ"]X'1
]X/'ġ"gfWl "\hhdg.#ÅcbbYWh"ZUWVcc_"bYh#bSl G#gX_"ġ. l ZVa `1 %/
j Yfg]cb1 j' "&"/Z'ġ"dUfYbhBcXY"]bgYfh6YZcfYfġž'Z'ġŁ/qfXcW a Ybhž
fgWf]d hř'fZUWVcc_! ġgX_fłŁ/

8 YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'_fmdhc!bYk g"Uh